

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL SPECIFICATIONS
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tipo Type Typ Tipo	Coppia nomin. Nominal torque Couple nominal Nenn Dreh- moment Par nominal	Coppia max. Max. torque Couple max. Maxi- males Drehmo- ment Par máx.	Giri max Max r.p.m. Tour max. Maximale Drehzahl Revolu- ciones máx.	Rigidità torsionale dinamica Dynamic torsional stiffness Rigidité de torsion dynamique Dynamische Torsionssteifigkeit Rigidez torsional dinámica CTdyn (Nm/rad)			Coefficiente di smorza- mento medio Damping factor Coefficient d'amortisse- ment moyen Dämpfun- gskoeffizient Coeficiente de atenua- ción medio	Elemento elastico Flexible element Elément élastique Elastisches Element Elemento elástico	Tipo Type Typ Tipo			
				Nm	Nm	n./min.				T _{KN} Nm/rad	¾T _{KN} Nm/rad	½T _{KN} Nm/rad
3	48	144	7000	4100	2450	1700	0,60	2	4080001	0,10	2÷3	33'
8	91	273	6500	10100	6350	4400		3	4080001	0,10	2÷3	33'
14	175	525	6000	26800	16250	10600		4	4080001	0,10	3÷4	33'
20	275	825	5000	16200	13550	12000		5	4080001	0,10	3÷4	33'
27	420	1260	4500	24600	16150	14600		5	4080011	0,14	3÷4	33'
40	640	1920	4000	53600	34700	31200		6	4080011	0,30	3÷4	46'
55	869	2607	3500	92000	59500	53500		7	4080011	0,30	3÷5	46'
88	1050	3150	3000	91000	85000	80500		8	4080011	0,30	3÷5	46'
110	1350	4050	2800	173000	128000	120000		9	4080011	0,30	3÷5	46'
145	1750	5250	2500	271000	184000	171000		10	4080011	0,30	3÷5	1°
180	1900	5700	2300	247000	235000	223000		11	4080011	0,40	3÷5	1°
250	2600	7800	2200	296000	201000	180500		7	4080010	0,40	5÷6	1° 15'
330	4400	13200	2000	517000	351500	315000		8	4080010	0,40	5÷6	1° 15'
550	5100	15300	1900	862000	595000	526000		8	4080022	0,60	6÷7	1° 30'
620	6250	18750	1800	1274000	879000	777000		9	4080022	0,60	6÷7	1° 30'
700	10500	31500	1600	1850000	1276000	1128000		10	4080022	0,60	6÷8	1° 30'
770	12150	36450	1500	2558000	1765000	1560000		11	4080022	0,60	6÷8	1° 30'

I valori sono validi per i disallineamenti ammissibili indicati in tabella e per un intervallo di temperatura tra -20°C e +80°C

Values are valid for the admissible misalignments shown in the table and for a temperature range between -20°C and +80°C.

Les valeurs sont valables pour les valeurs de désalignement tolérées, rapportées dans le tableau et pour des températures comprises entre -20°C + 80°C.

Die Werte sind gültig für die nach der Tabelle erlaubten Dejustierungen und für einen Temperaturbereich von -20°C bis +80°C.

Los valores valen para i desalineaciones admisibles indicados en la tabla y para un intervalo de temperatura comprendido entre -20°C y +80°C.

I dati forniti potranno subire variazioni senza preavviso.
 In caso di applicazioni particolari vi consigliamo di consultare il nostro servizio tecnico.

Specified data may be subject to change without notice.
 In case of particular applications, please contact our engineering department.

Les données fournies pourront subir des variations sans avis préalable.
 Pour les applications spéciales, nous vous recommandons de contacter notre service technique.

Änderungen vorbehalten.
 Sollten Sie spezielle Wünsche betreffend Ihre Anwendungen haben, wenden Sie sich bitte an unsere technische Abteilung.

Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.
 En caso de aplicaciones especiales les aconsejamos que consulten con nuestro departamento técnico.